

**FLY1391****Carta familiar entre irmãos. Do Porto para Camabatela, Angola.****Data**

13/01/1970

**Referência Arquivística**

N.A.

Arquivo Privado, Arquivo Privado, FLY1391, Fólio [1]r-v

**Resumo**

O autor confronta o irmão com o facto de este não responder às suas cartas. Pede-lhe também que faça uma brincadeira com uma das colegas da sua cunhada, a qual recebeu uma carta de um soldado amigo do destinatário.

**Local**

Porto

**Cartas relacionadas**

FLY1335	FLY1336	FLY1337	FLY1338	FLY1339	FLY1340	FLY1341	FLY1342	FLY1343	FLY1344
FLY1345	FLY1346	FLY1347	FLY1348	FLY1349	FLY1350	FLY1351	FLY1352	FLY1353	FLY1354
FLY1355	FLY1356	FLY1357	FLY1358	FLY1359	FLY1360	FLY1361	FLY1362	FLY1363	FLY1364
FLY1365	FLY1366	FLY1367	FLY1368	FLY1369	FLY1370	FLY1371	FLY1372	FLY1373	FLY1374
FLY1375	FLY1376	FLY1377	FLY1378	FLY1379	FLY1380	FLY1381	FLY1382	FLY1383	FLY1384
FLY1385	FLY1386	FLY1387	FLY1388	FLY1389	FLY1390	FLY1392	FLY1393	FLY1394	FLY1395
FLY1396	FLY1397	FLY1398	FLY1399	FLY1400	FLY1401	FLY1402	FLY1403	FLY1404	FLY1405
FLY1406	FLY1407	FLY1408	FLY1409	FLY1410	FLY1411	FLY1412	FLY1413	FLY1414	FLY1415
FLY1416	FLY1417	FLY1418	FLY1419	FLY1420	FLY1421	FLY1422	FLY1423	FLY1424	FLY1425
FLY1426	FLY1427	FLY1428	FLY1429	FLY1430	FLY1431	FLY1432	FLY1433	FLY1434	FLY1435
FLY1436	FLY1437	FLY1438	FLY1439	FLY1440	FLY1441				

**Sobrescrito****Destinatário**

Exmo. Sr. [N]

1o. Cabo N. [D]/69

Camabatela - Angola

SPM [D]

Remetente [N]

Rua [L] No. [D]

[L] Matozinhos

Metrópole

**Carimbo**

CORREIOS PORTO

[...]

1970

6 H.

**Texto****Fl. [1]r**

Porto,

13-1-70

Querido Mano

esperamos que [fiques] gozando

de boa saúde junto dos teus colegas, pois nós

ficamos bem graças a Deus.

[N] acuso ter recebido o

teu aéro e te passo a responder sem

qualquer demora; pois para demoras já

basta nos correios, pois tu escreves-te daí

no dia 1 e eu recebi no dia 11 se para aí

fôr o mesmo só deves receber este pouco

antes do fim do mês; mas eu nunca sei quan-

do tu recibes o meu correio, em virtude de

tu não me responderes aos aëros que te es-

crevo, pois não sei porque o não fazes,

porque até te era mais fácil para notares

os aëros que escreves; pois por tu não

fazeres isto é que nunca tens nada para

mandares dizer; pois vê se não te esqueces

de me responderes a todos os aëros que eu

te escrevo que terás sempre que dizer

isto é, se responderes a tudo que eu te mando dizer; pois eu já te prougun-tei muitas coisas para aí e tu nunca me mandas-te dizer nada, e mais quando acabo de ler os teus aeros não sei se tens recebido os meus em virtude de tu não me falares, ou dizeres que estás a responder ao aero de tal data; ora vê se isto não tem importância; pois se fores assim a fazer com todos os que correspondeste diram o mesmo que eu digo não achas! Pois espero que não aconteça mais isto e

#### Texto vertical

2o.

se te abituares a responder á correspondência que recebes aí, verás que te é mais facil, e terás sempre que dizer, pois como vens fazendo não é nada prático, isto é, comesças um aero e acabas por dizer que não sabes o que ades escrever e estás uma tarde inteira para encheres o bocado do papel, também tens uma maneira mais prática será esta; quando fores escrever pegas um aero que tenhas recebido e põe-lo á tua frente e vais respondendo ao que este ou aquele disser; Entendido? [N] não

#### Texto vertical

3o.

quero que fiques aborrecido com isto que te digo mas se tu vires bem a coisa daras-me razão e vais ver que tudo isto para ti só te vai ser bom. [N] quando quizeres o Jornal manda pedir que eu logo tu envio ou alguma coisa que te esteje a fazer falta e não tenhas aí. Mudando de assunto como vês o Porto é aquela Máquina que empata com o Belenenses em casa pois soma e segue 14 jogos e 14 Pontos mas será o suficiente para vir para o terceiro lugar oxa-lá que sim? Vira

#### Fl. [1]v

#### Texto vertical

4o. [N] a minha cunhada [N] já recebeu uma carta dum teu colega e ela desconfiou logo que fos-te tu que lhe deste a direcção mas não importa porque ela vai-lhe responder, mas êle que se ponha á tabela porque tu sabes bem que para ela só á um e chama-se [N], mas isto que seja confidencial ela que nunca saiba que eu te mandei dizer isto entendido? olha agora vê

#### Texto vertical

5o. se convenses aí um prêto se teu colega para escrever a colega da [N] que é a [N], mas convinha que lhe manda-sse a foto delê para dar mais graça; vê se consegues isto que dará para rir. O nome dela é [N] e a direcção é a mesma da [N]; faz isto que eu depois te conto a Barracada. Sem mais termino enviando-te um abraço da [N] Beijos das meninas e tu de mim aceita um saudoso abraço

deste  
teu mano ao dispor.  
[N]

#### P.S.

Vê se sabes  
fazer isto bem feito e sem demora. Adeus

#### Contexto

Guerra Colonial

---

**Palavras Chave****Tipo:** reprimenda**História:** guerra colonial**Sociologia:** desporto, intimidade, comunicação

---

**Suporte Material****Suporte:** aerograma escrito em ambas as faces.**Medidas:** 288mm × 177mm**Mancha Gráfica:** sem linhas em branco a separar a fórmula de endereço e o início do texto.

---

**Créditos****Transcrição:** Leonor Tavares**Codificação DALF:** Leonor Tavares**Contextualização:** Joana Pontes

Discorda da nossa leitura? Por favor escreva-nos: [cardsclul@gmail.com](mailto:cardsclul@gmail.com)